

قسه کردن له باره ی کهش و ههوا

## Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Dler Piran

 2

 کوردی ckb / français fr

“رۆژهگن دهست دهكهن به بهرد بوون. پلهی گهرمی چهنده؟”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir.  
Quelle est la température ?”

“نۆ پله يه. هيشه پيزه، به لام به م زووانه ده بيته زسهن.”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes toujours en automne, mais ce sera bientôt l'hiver.”

“من چوه پروانی به هر م، به لام هوین لام په سه ندره، گتیک گرم  
و خوشه.”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je préfère  
l’été, quand il fait beau et chaud.”

“من گوی ددهمه سهره. نه وه بجان و بیه که به که من چه زم لی  
نیه.”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le vent  
que je n’aime pas.”

“سەيرى ئەو ھەورە رەتلەنە بکە. بەينى ھېران دەھرى. ھەروەھ  
زۆرىش ھې دىت. لەوانە يە بېتتە زرىن.”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va pleuvoir  
demain. Il y aura beaucoup de vent aussi.  
Peut-être qu’il y aura un orage.”

“هیوادارم وانه بی. به راستی چه زم له که شی خراب نیه،  
بهاییه تی گه واره و هه وره برووسکه. ده ترسم که برووسکه که له  
من بدات.”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

قسه کردن له باره ی کەش و هه‌وا

### Parler de la météo

- ✎ Espen Stranger-Johannessen
- ✉ Ognjen Drageljević
- 💬 Dler Piran (ckb), Zina (fr)

